

2024052008721

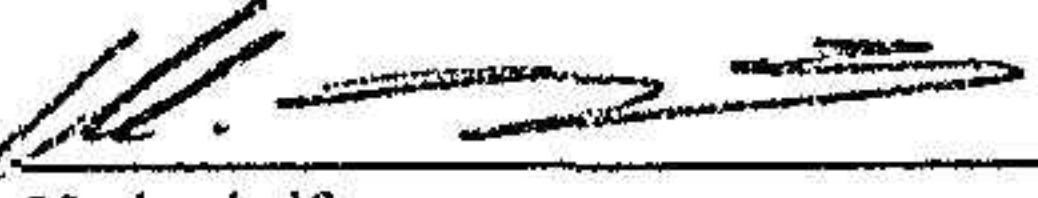
Innehåll	Sida
Fastställelseintyg	2
Förvaltningsberättelse	3
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i **The Lee Company Scandinavia AB** intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den *18 mars 2024*. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur **vinsten** ska fördelas.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen, revisionsberättelsen och övriga bifogade handlingar stämmer överens med originalen.

Spånga den *18 mars 2024*  
Ort och datum

  
Underskrift

**Marko Koskinen**  
Namnförtydligande

**Årsredovisning**

**The Lee Company Scandinavia AB**

556650-0905

Räkenskapsåret  
2022-11-01 – 2023-10-31

Styrelsen och verkställande direktören för The Lee Company Scandinavia AB får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022-11-01 – 2023-10-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Bolagets affärsidé är att på de nordiska, baltiska och ukrainska marknaderna försälja och marknadsföra moderbolagets tillverkade produkter inom områdena minihydraulik, miniventiler och analyspumpar. Arbetet har bedrivits från kontor i Spånga i Stockholm och av en marknadsassistent i Finland.

### Ägarförhållanden

Bolaget ägs till 100% av The Lee Company, org nr 06-0639381, med säte i Connecticut i USA.

### Försäljning

Försäljningen har under räkenskapsåret uppgått till 74 226 452 SEK (49 164 784 SEK) vilket är 51% högre än föregående år och är en anmärkningsvärd ökning beroende på strategiska investeringar i Norges olje- och gasindustri som har varit positiv för försäljningen till den norska marknaden.

Försäljningen till de svenska, danska och finska marknaderna var stabil och höll samma nivåer som föregående år.

Trots den helt stoppade försäljningen till Ryssland på grund av internationella sanktioner har försäljningen uppnått en rekordnivå under räkenskapsåret.

### Valutaexponering

Bolagets fakturering sker i tre olika valutor SEK, USD och EUR fördelat på ca 3%, 94% respektive 3%.

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Inga väsentliga händelser har skett under räkenskapsåret.

Flerårsöversikt (tkr)	2022/23	2021/22	2020/21	2019/20
Nettoomsättning	74 226	49 165	37 716	57 458
Resultat efter finansiella poster (tkr)	12 837	8 362	1 796	2 682
Soliditet	72,7%	80,7%	81,9%	69,6%

### Förändringar i eget kapital

	Bundet eget kapital	Fritt eget kapital	Årets resultat	Totalt
	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång 2022-11-01	100 000	23 231 995	6 530 425	29 862 420
Utdelning enligt årsstämman		-2 509 819		
Balanseras i ny räkning		6 530 425	-6 530 425	
Årets resultat			10 148 523	10 148 523
<b>Belopp vid årets utgång 2023-10-31</b>	<b>100 000</b>	<b>27 252 601</b>	<b>10 148 523</b>	<b>37 501 124</b>

### Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

Balanserat resultat	27 252 601
Årets vinst	10 148 523
	<u>37 401 124</u>

disponeras så att  
i ny räkning överföres **37 401 124**

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med tilläggsupplysningar.

<b>Resultaträkning</b>	Not	<b>2022-11-01</b> <b>-2023-10-31</b>	<b>2021-11-01</b> <b>-2022-10-31</b>
Nettoomsättning		74 226 452	49 164 784
Förändring av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbete för annans räkning		3 312 779	1 696 364
Övriga rörelseintäkter		4 892 020	6 422 865
		<u>82 431 251</u>	<u>57 284 013</u>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Handelsvaror		-52 823 510	-35 156 200
Övriga externa kostnader		-2 732 786	-2 733 509
Personalkostnader	2	-10 553 367	-8 540 467
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar	5	-148 072	-145 736
Övriga rörelsekostnader		<u>-3 457 137</u>	<u>-2 339 186</u>
<b>Summa rörelsens kostnader</b>		<b>-69 714 872</b>	<b>-48 915 098</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>12 716 379</b>	<b>8 368 915</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	3	120 335	0
Övriga räntekostnader och liknande resultatposter	4	<u>-75</u>	<u>-7 310</u>
<b>Summa resultat från finansiella poster</b>		<b>120 260</b>	<b>-7 310</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<u><b>12 836 639</b></u>	<u><b>8 361 605</b></u>
<b>Resultat före skatt</b>		<u><b>12 836 639</b></u>	<u><b>8 361 605</b></u>
Skatt på årets resultat		-2 688 116	-1 831 179
<b>Årets resultat</b>		<u><b>10 148 523</b></u>	<u><b>6 530 426</b></u>

Balansräkning	Not	2023-10-31	2022-10-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	5	<u>371 857</u>	<u>486 535</u>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga fordringar	6	<u>300 000</u>	<u>103 000</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<u><b>671 857</b></u>	<u><b>589 535</b></u>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager</i>			
Färdiga varor och handelsvaror		<u>10 237 300</u>	<u>6 924 521</u>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		9 508 898	9 258 820
Övriga fordringar		266 887	1 407 706
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>336 183</u>	<u>148 662</u>
		<b>10 111 968</b>	<b>10 815 188</b>
<i>Kassa och bank</i>		<u>30 558 772</u>	<u>18 657 740</u>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<u><b>50 908 040</b></u>	<u><b>36 397 449</b></u>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<u><b>51 579 897</b></u>	<u><b>36 986 984</b></u>

2024052008723

Balansräkning	Not	2023-10-31	2022-10-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		27 252 600	23 231 994
Årets resultat		<u>10 148 523</u>	<u>6 530 425</u>
		37 401 123	29 762 419
<b>Summa eget kapital</b>		<u><b>37 501 123</b></u>	<u><b>29 862 419</b></u>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		79 563	50 671
Skulder till koncernföretag		6 473 033	2 925 062
Skatteskulder		1 573 274	0
Förskott från kunder		84 739	311 711
Övriga skulder		633 492	518 735
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		<u>5 234 673</u>	<u>3 318 386</u>
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<u><b>14 078 774</b></u>	<u><b>7 124 565</b></u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<u><b>51 579 897</b></u>	<u><b>36 986 984</b></u>

## Tilläggsupplysningar

### Noter

#### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre aktiebolag.

#### Avskrivning

Följande avskrivningsprocent tillämpas:

Inventarier	20%
Bilar	20%

#### Utländsk valuta

Likvida medel, fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. Den del av en fordran eller skuld som är säkrad med ett terminskontrakt värderas till terminskursen.

#### Not 2 Medeltal anställda

Medelantalet anställda uppgår till 5 st.

#### Not 3 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

	<u>2022-11-01</u> <u>-2023-10-31</u>	<u>2021-11-01</u> <u>-2022-10-31</u>
Övriga ränteintäkter	120 335	0

#### Not 4 Övriga räntekostnader och liknande poster

	<u>2022-11-01</u> <u>-2023-10-31</u>	<u>2021-11-01</u> <u>-2022-10-31</u>
Övriga räntekostnader	-75	-7 310

#### Not 5 Materiella anläggningstillgångar - Inventarier

	<u>2023-10-31</u>	<u>2022-10-31</u>
Ingående anskaffningsvärde	718 042	743 517
Inköp	33 394	0
Försäljningar/utrangeringar	0	-25 475
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>751 436</b>	<b>718 042</b>
Ingående avskrivningar	-231 507	-111 246
Försäljningar/utrangeringar	0	25 475
Årets avskrivningar	-148 072	-145 736
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-379 579</b>	<b>-231 507</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>371 857</b>	<b>486 535</b>

**Not 6 Finansiella anläggningstillgångar - Depositioner**

En deposition finns hos Tullverket till beloppet av 300 000 kr.

**Not 7 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets utgång**

Inga väsentliga händelser är planerade efter räkenskapsårets utgång.

**Not 8 Moderföretag**

Moderföretag är The Lee Company, org nr 06-0639381, med säte i Connecticut i USA.

Resultat- och balansräkningarna kommer att föreläggas på årsstämma

Spånga den 1 februari 2024



Stefano Todisco  
Verkställande direktör



Marietta S. Lee



Edward A. Bruciati



Alexander M. Cori



Marko Koskinen

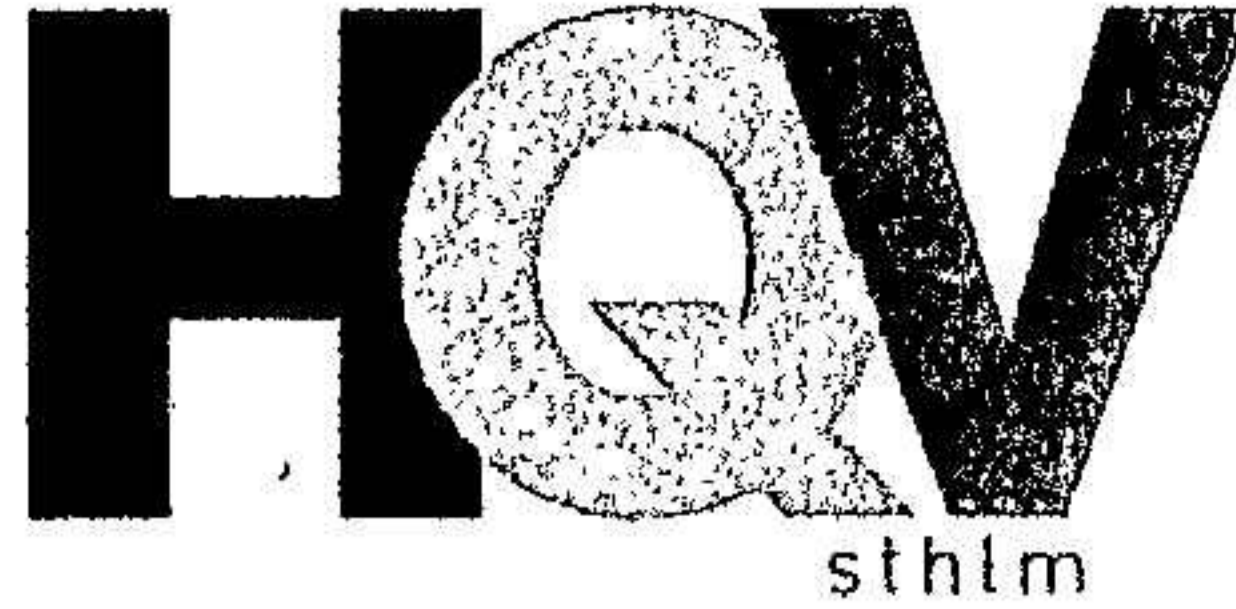


Hervé Reberga

Vår revisionsberättelse har lämnats den 2024-03-18  
HQV AB



Katarina Nyberg  
Auktoriserad revisor



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i The Lee Company Scandinavia AB  
Org.nr 556650-0905

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för The Lee Company Scandinavia AB för räkenskapsåret 2022-11-01 - 2023-10-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av The Lee Company Scandinavia ABs finansiella ställning per den 2023-10-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till The Lee Company Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för föregående räkenskapsår, 2021-11-01 - 2022-10-31, har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 2023-01-23 med omodifierade uttalanden i *Rapport om årsredovisningen*.

#### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag,

eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

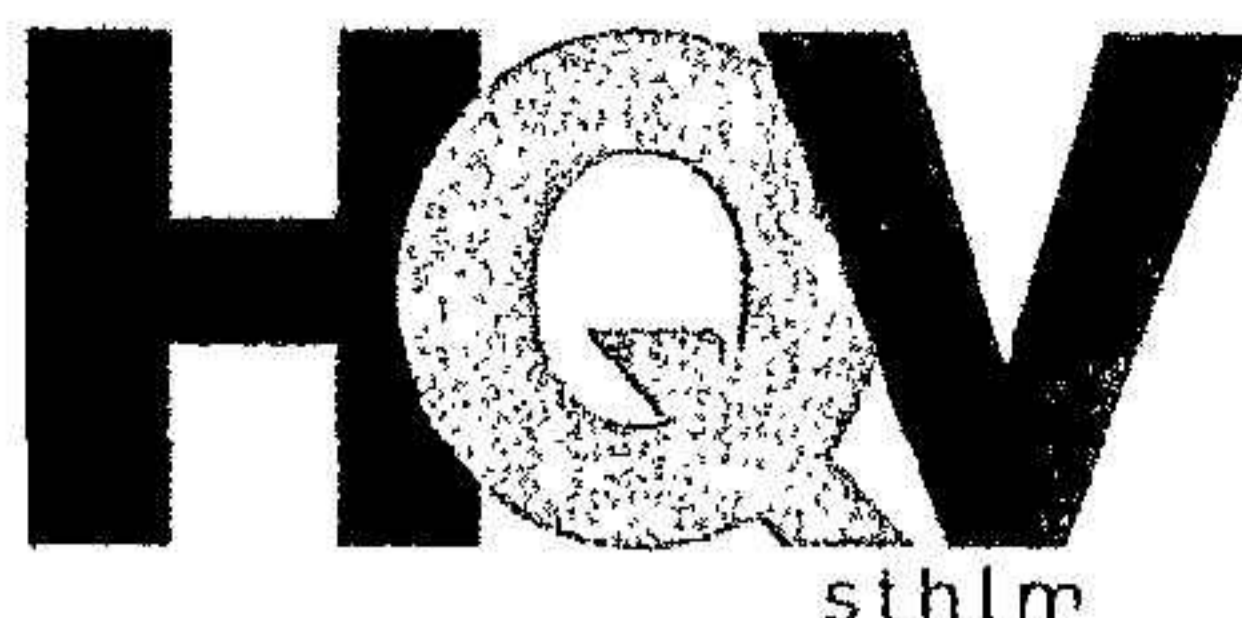
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för The Lee Company Scandinavia AB för räkenskapsåret 2022-11-01 - 2023-10-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till The Lee Company Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

#### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm 2024-03-18

HQV Stockholm AB

Katarina Nyberg  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas: